STOP

IMPORTANT!

DO NOT RETURN PRODUCT TO THE RETAILER

IF YOU NEED ASSISTANCE OR REPLACEMENT PARTS

CALL US *TOLL FREE*: 1-800-621-3695 X3

HOURS MON-FRI *8AM-5:30PM (PST)* **SATURDAY** *8AM-2PM (PST)*

LIMITED WARRANTY

Scosche Industries Inc. warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of 1 year from purchase. This Scosche product is sold with the understanding that the purchaser has independently determined the suitability of this product. This warranty is offered to the original purchaser of the product only. This warranty does not cover the product if physically damaged, subject to negligence or misuse, abuse, alteration, accident, or an act of GOD. This warranty does not apply to product which has water or physically damaged by accident or which has been misused, disassembled or altered.

The original dated sales slip or proof of purchase will establish warranty eligibility. If the product should prove defective within the warranty period, return the product with proof of purchase to Scosche Industries Inc. Scosche, at its option, will replace or repair the product free of charge and return the product postage paid.

In no event shall Scosche Industries, Inc. be responsible for claims beyond the replacement value of the defective product, or in any way be liable or responsible for consequential or incidental damages. No empress warranties and no implied warranties, whether for fitness or any particular use or otherwise, except as set forth above (which is made expressly in lieu of all other warranties) shall apply to products sold by Scosche. Scosche Industries cannot be held responsible for discrepancies/inconsistencies that may occur due to automotive manufacturing changes or option.

ARRÊT

IMPORTANT!

Ne retournez pas le produit au détaillant!

SI VOUS AVEZ BESOIN D'ASSISTANCE EN CE QUI CONCERNE L'UTILISATION OU DES PIÈCES MANQUANTES

Veuillez D'ABORD nous contacter au **1-800-621-3695 ext 3** **Numéro gratuit, assistance technique sans frais**

HEURES: Du lundi au vendredi 8:00 a.m. to 5:30 p.m. (PST) Samedi 8:00 a.m. to 2:00 p.m. (PST)

GARANTIE LIMITÉE

Scosche Industries, Inc. garantit ce produit d'être libre de tout défaut de matériaux et de fabrication pour une période de 1 an à partir de la date de l'achat. Ce produit Scosche est vendu sous entente que l'acheteur a indépendamment déterminé l'adaptabilité de ce produit. Cette garantie NE COUVRE PAS les frais accessoires ou autres encourus pour l'installation, le retrait ou la réinstallation de ce produit dans le véhicule. Cette garantie est offerte à l'acheteur original seulement. Cette garantie ne couvre pas le produit s'il est physiquement endommagé, ou soumis à la négligence ou à l'abus, à l'usage inapproprié, à une installation mal appropriée, à la modification, à un accident ou à une catastrophe naturelle.

Aussi exclus de cette garantie sont les frais encourus pour la rectification d'une installation défectueuse et pour l'élimination d'une interférence électromagnétique (bruit causé par le moteur). Le reçu de caisse original indiquant la date de l'achat établira l'admissibilité à la garantie. Si le produit est trouvé défectueux en dedans de la période de la garantie, renvoyer le produit accompagné de la preuve d'achat chez Scosche Industries, Inc. Scosche, à sa discrétion, réparera ou remplacera l'unité sans frais et paiera les frais d'expédition du retour par la poste au client. Scosche, en aucune circonstance ne sera responsable pour les réclamations au-delà de la valeur de remplacement du produit défectueux et refuse toute responsabilité envers les dommages incidents ou accessoires. Aucune garantie explicite ou implicite, soit d'adaptabilité pour un usage particulier ou autre, sauf celle qui précède (laquelle est expressément présentée au lieu de toutes autres garanties), ne sera applicable aux produits. Scosche Industries ne sera aucunement responsable pour les divergences et/ou les variations qui pourraient se produire en raison des changements ou options apportés par les fabricants d'automobiles.

ALTO

¡IMPORTANTE!

¡No devuelva este producto al establecimiento donde lo compró!

SI NECESITA ASISTENCIA O REPUESTOS

PRIMERO Llámenos al **1-800-621-3695 ext 3** **Llamadas gratis, no se cobra por la asistencia técnica**

HORAS: *Lunes a Viernes 8:00 a.m. a 5:30 p.m. (Hora del Pacífico) Sábados 8:00 a.m. a 2:00 p.m. (Hora del Pacífico)*

GARANTÍA LIMITADA

Scosche Industries Inc. garantiza este producto contra defectos de material y de mano de obra por un período de 1 año desde la fecha de compra. Este producto Scosche se vende entendiendo que el comprador ha determinado independientemente que el mismo es apropiado. Esta garantía es válida solamente para el comprador original de este producto. Esta garantía no cubre daños físicos al producto causados por negligencia o uso incorrecto, abuso, alteraciones, accidentes o causas de fuerza mayor. Esta garantía no cubre productos que hayan sido dañados por agua o físicamente, por accidentes o abusados, alterados o desarmados.

La validez de esta garantía estará determinada por el recibo original fechado u otro comprobante de compra. Si el producto se encuentra defectuoso dentro del período de garantía, retórnelo junto con un comprobante de compra a Scosche Industries Inc. Scosche, a su criterio, reemplazará o reparará el producto sin cargo y se lo retornará cobrándole el envío. En ningún caso, Scosche Industries, Inc. será responsable por reclamos más allá del costo de reemplazo del producto defectuoso, o será responsable o culpable por daños indirectos o incidentales. Ninguna otra garantía, ya sea expresa o implícita, ya sea de aptitud para cualquier uso en particular o por lo contrario, excepto como se indica más arriba (lo cual reemplaza expresamente cualquier otra garantía) se aplicará a los productos vendidos por Scosche. Scosche Industries no será responsable por diferencias o inconsistencias que pudieran presentarse debido a cambios u opciones de los fabricantes de automóviles.

SCOSCHE®

sneakPEEK™

IPAV2A/IPAV2AR

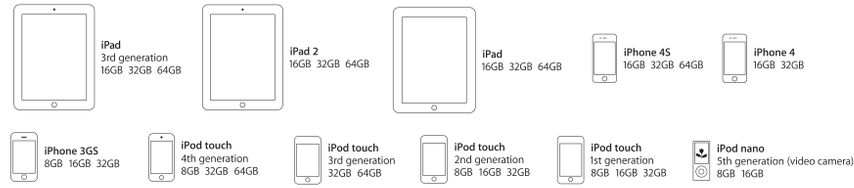
AUDIO/VIDEO CABLE for iPod, iPhone and iPad

CÂBLE AUDIO ET VIDÉO pour iPod, iPhone et iPad

CABLE DE AUDIO/VIDEO para iPod, iPhone y iPad

Made for iPod iPhone iPad

Conçu pour iPod iPhone iPad



PARTS INCLUDED
(1) A/V cable

FEATURES
- Composite video output
- Left & right audio output

SPECIFICATIONS
A/V cable length: 6 ft.
Charging input: mini-USB

NOTE: Apple frequently releases software updates that you can download. Apple recommends using the latest version of iTunes and the latest iPod or iPhone software available through iTunes. Please visit: www.apple.com/iphone/softwareupdate for the latest software available.

PIÈCES INCLUSES
(1) Composite câble A/V

CARACTERISTIQUES
- *Sortie vidéo composite*
- *Sortie audio gauche et droit*

SPECIFICATIONS
Longueur de câble A/V: 183 cm
Chargement: mini-USB

REMARQUE : *Apple met fréquemment en circulation des mises à jour de logiciels que vous pouvez télécharger. Apple recommande l'utilisation de la dernière version de iTunes ainsi que les derniers logiciels pour le iPod et le iPhone disponibles dans iTunes. Veuillez visiter : www.apple.com/iphone/softwareupdate pour les logiciels les plus récents disponibles.*

PARTES INCLUIDAS
(1) Cable de A/V por compuesto

CARACTERÍSTICAS
- *Salida de vídeo compuesto*
- *Salida de audio izquierda y derecha*

ESPECIFICACIONES
Longitud del cable A/V: 183 cm
Tipo de cargo: mini-USB

NOTA: *Apple proporciona actualizaciones frecuentes de software que usted puede descargar. Apple recomienda usar la última versión de iTunes y el software más reciente de iPod y iPhone a través de iTunes. Visite: www.apple.com/iphone/softwareupdate por el último software disponible.*

sneakPEEK CAN ALSO BE USED FOR AUDIO OUTPUT ONLY

sneakPEEK PEUT AUSSI ÊTRE UTILISÉ POUR UNE SORTIE AUDIO SEULEMENT

EL sneakPEEK TAMBIÉN SE PUEDE USAR CON UNA ENTRADA DE AUDIO ÚNICAMENTE

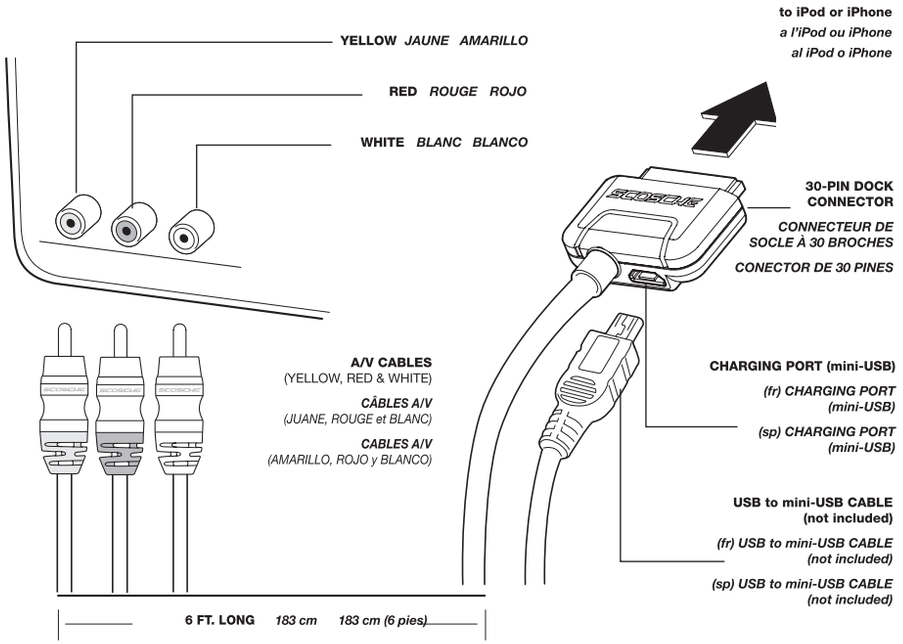
iPod and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the US and other countries. iPad is a trademark of Apple, Inc. "Made for iPod", "Made for iPhone" and "Made for iPad" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, iPhone and iPad, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.

iPod et iPhone sont des marques déposées de Apple Inc., inscrit dans les Etats-Unis et les autres pays. iPad est une marque de commerce d'Apple Inc. « Conçu pour iPod »,« Conçu pour iPhone » et « Conçu pour iPad » signifie qu'un accessoire électronique a été conçu pour être branché spécifiquement sur un iPod, iPhone ou iPad, respectivement, et qu'il a été certifié par le développeur pour répondre aux normes de performance de la société Apple. Apple n'accepte aucune responsabilité envers le fonctionnement de cet appareil ou pour sa conformité envers la sécurité et les normes réglementaires.

©2012 SCOSCHE INDUSTRIES, INC.

SI 300IPAV2A/R 8/12

OVERVIEW *VUE D'ENSEMBLE* *VISTA GENERAL*


to iPod or iPhone
a l'iPod ou iPhone
al iPod o iPhone
YELLOW JAUNE AMARILLO
RED ROUGE ROJO
WHITE BLANC BLANCO
30-PIN DOCK CONNECTOR
CONNECTEUR DE SOCLE À 30 BROCHES
CONECTOR DE 30 PINES
A/V CABLES
(YELLOW, RED & WHITE)
CÂBLES A/V
(JUANE, ROUGE et BLANC)
CABLES A/V
(AMARILLO, ROJO y BLANCO)
CHARGING PORT (mini-USB)
(fr) CHARGING PORT (mini-USB)
(sp) CHARGING PORT (mini-USB)
USB to mini-USB CABLE (not included)
(fr) USB to mini-USB CABLE (not included)
(sp) USB to mini-USB CABLE (not included)
6 FT. LONG 183 cm 183 cm (6 pies)

TROUBLESHOOTING *DÉPANNAGE* *DIAGNÓSTICO DE PROBLEMAS*

PROBLEM *PROBLÉME* *PROBLEMA*	SOLUTION *SOLUTION* *SOLUCIÓN*
Video only displays on iPod or iPhone screen. *La vidéo s'affiche seulement sur l'écran de l'iPod ou iPhone ou iPad .* *El vídeo se ve únicamente en la pantalla del iPod o iPhone.*	Try disconnecting and reconnecting the **sneakPEEK** - this may be a timing issue. *Essayez de déconnecter et de reconnecter le **sneakPEEK** - ceci est peut-être seulement une question de synchronisation.* *Pruebe desconectando y volviendo a conectar el **sneakPEEK** – puede ser un problema de sincronización.*
I can hear the audio, but there is no video display. *Je peux entendre l'audio, mais il n'y a aucun affichage vidéo.* *Puedo escuchar el audio pero no hay vídeo en la pantalla.*	Double check your video setting to make sure TV Out is set to "On". **Hint:** To access your iPod's video settings, begin at the iPod top menu and select Videos. Next, scroll down and select Settings. Then simply make sure the TV Out setting is set to "On" or "Ask". *Vérifiez votre réglage vidéo afin de vous assurer que le réglage de la sortie du téléviseur soit en position « marche ».* ***Recommandation :** pour accéder aux réglages vidéos de votre iPod, débutez en haut du menu iPod et sélectionnez vidéos. Défilez vers le bas et choisir réglages. Puis simplement vous assurez que le réglage de la sortie du téléviseur soit en position « marche » ou « demandé».* *Vuelva a verificar sus ajustes de vídeo para asegurarse de que la salida de TV esté activada. **Consejo:** Para acceder a los ajustes de vídeo de su iPod, seleccione "Videos" desde el menú principal del iPod. Luego baje y seleccione "Settings". Luego verifique que el ajuste de salida de TV esté en "ON" o "ASK".*

OPERATION

USING THE sneakPEEK

1. Locate the composite video input (Red, White, and Yellow) connectors on your television or video system.
2. Color match the connectors on the **sneakPEEK** to the corresponding colors on your television or video system (see Overview, page 2).
3. Connect your iPod/iPhone to the **sneakPEEK** 30-pin connector.
4. From your iPod/iPhone menu, choose the media content you wish to display through the cable.
   Note: Some iPod models require you to choose a TV Out setting, make sure this is set to On.

CHARGING WITH THE sneakPEEK

IMPORTANT: The **sneakPEEK** does not allow you to sync your iPod/iPhone to your computer. The port on the **sneakPEEK** is strictly for charging purposes.

1. Using a mini-USB cable (not included), connect the mini-USB end to the **sneakPEEK**, then to an available USB charging port. **Hint:** Visit Scosche.com to see our USB charging options for the car and home.

For questions regarding the **sneakPEEK** functions or accessories contact Scosche Tech Support at **1-800 621-3695 Ext. 3**.

FONCTIONNEMENT

UTILISATION DU sneakPEEK

1. *Localisez les composantes (verte, bleue et rouge) pour les connecteurs de l'entrée vidéo de votre téléviseur ou de votre système vidéo.*
2. *Agencez les connecteurs du **sneakPEEK** par couleur avec les couleurs correspondantes sur votre téléviseur ousystème vidéo (voir l'aperçu à la page 2).*
3. *Branchez votre iPod/iPhone au connecteur 30 broches du **sneakPEEK**.*
4. *À partir du menu de votre iPod/iPhone, choisissez le contenu média que vous désirez afficher à partir du câble. Remarque : certains modèles iPod requièrent un réglage de la sortie du téléviseur, assurez-vous qu'il soit en position marche.*

FAIRE LE CHARGEMENT AVEC LE sneakPEEK

***IMPORTANT :** le **sneakPEEK** ne vous permet pas de synchroniser votre iPod/iPhone avec votre ordinateur. Le port du s**sneakPEEK** est strictement pour les recharges.*

1. *En utilisant un mini câble USB (non inclus), branchez l'extrémité du câble au **sneakPEEK** puis à un port de charge USB disponible. **Recommandation :** visitez Scosche.com pour voir les options de charge de notre USB pour l'automobile et la maison.*

*Pour des questions concernant les fonctionsde ce produit ou pour les accessoires, communiquez avec le support technique Scosche au numéro **1-800 621-3695 poste : 3**.*

OPÉRACION

USANDO EL sneakPEEK

1. *Ubique los conectores de entrada de vídeo compuesto (rojo, blanco y amarillo) de su televisor o sistema de vídeo.*
2. *Haga coincidir los colores de los conectores del **sneakPEEK** con los colores de los conectores de su televisor o sistema de vídeo (ver Guía general en la página 2).*
3. *Conecte su iPod/iPhone en el conector de 30 vías del **sneakPEEK**.*
4. *Desde el menú de su iPod/iPhone, escoja el contenido que desea ver a través del cable. **Nota:** Algunos modelos de iPod requieren que active la salida de TV, verifique que este ajuste esté activado.*

CARGANDO CON EL sneakPEEK

***IMPORTANTE:** El **sneakPEEK** no le permite sincronizar su iPod/iPhone con su computadora. El puerto del **sneakPEEK** está diseñado exclusivamente para carga.*

1. *Usando un cable mini-USB (no incluido), conecte el extremo micro-USB al **sneakPEEK** y luego a un puerto de carga USB disponible. **Consejo:** Visite Scosche.com para ver nuestras opciones de carga USB para el coche y el hogar.*

*Por preguntas acerca de las funciones o accesorios del **sneakPEEK**, llame al soporte técnico de **Scosche al 1-800 621-3695 Ext. 3**.*

For All Australian Sales

This document details the terms and conditions of the warranty provided with this product. Please disregard any other representations contained on this product's packaging or provided with this product which constitute or appear to constitute a warranty.
This warranty is offered by Scosche Industries, 1550 Pacific Ave, Oxnard, CA 93033 United States. We can be called on 1 (805) 486 4450 or emailed at sales@scosche.com
Subject to the exclusions and limitations set out below, we warrant to you that if you purchase a product directly from us, or from any of our authorized resellers, that it will not contain defects which are a result of faulty manufacturer workmanship or materials. This warranty subsists for 1 year from the date of purchase.
Subject to any rights you have under the Australian Consumer Law, we will not be liable for defects which are a result of damage or loss caused by factors beyond our control, any product which has not been maintained according to any care or maintenance instructions provided with the product, any alterations to a product which are not performed by us, or damage or defects caused to the product due to unusual or non-recommended use. We will not be liable for any special, indirect, consequential or economic loss or damage or loss of profits whatsoever suffered by you or any other person resulting from any act or omission by us.
Our total liability in respect of this Warranty against Defects is limited to the replacement of the goods.
Any claim made under this warranty must be made by contacting Scosche Industries. Scosche will then put you in touch with the closest company to you that will cover warranties. All Returns of defective product will be sent at your expense, to be exchanged for a replacement.
This Warranty against Defects is provided in addition to other rights and remedies that you may have at law. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to major failure.